

4030 Art. 1283
6030 Art. 1284

DE Betriebsanleitung
Bewässerungssteuerung

PL Instrukcja obsługi
Sterownik nawadniania

HU Használati utasítás
Öntözésvezérlés

CS Návod k obsluze
Řízení zavlažování

SK Návod na obsluhu
Riadenie zavlažovania

ET Kasutusjuhend
Kastmissüsteemi juhtseade

LT Eksploatavimo instrukcija
Laistymo valdiklis

LV Lietošanas instrukcija
Laistīšanas kontrolierīce

GARDENA řízení zavlažování 4030 / 6030



Překlad originálních pokynů.

Přečtěte si prosím pečlivě návod k obsluze a dodržujte jeho pokyny. Seznamte se pomocí tohoto návodu na provoz s výrobkem, jeho správným používáním a bezpečnostními pokyny.



Z bezpečnostních důvodů nesmějí výrobek používat děti, mladiství do 16-ti let a osoby, které nejsou seznámeny s tímto návodem na provoz. Osoby s omezenými fyzickými nebo psychickými schopnostmi smí tento výrobek používat pouze pod dohledem oprávněné osoby nebo když s ním byly seznámeny. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nehrají. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jste unavení nebo nemocní nebo jste pod vlivem alkoholu, drog či léků.

→ Tento návod k obsluze prosím pečlivě uložte.

Obsah:

1. Oblast použití Vašeho řízení zavlažování GARDENA	40
2. Bezpečnostní pokyny	41
3. Funkce	41
4. Uvedení do provozu	42
5. Obsluha	44
6. Skladování	50
7. Odstraňování závad	50
8. Technická data	51
9. Servis / Záruka	51

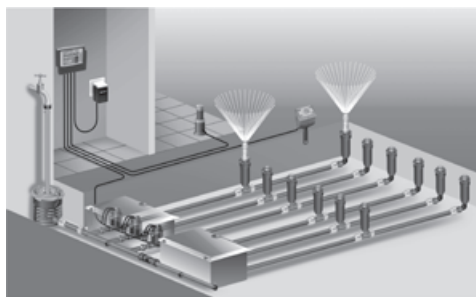
1. Oblast použití Vašeho řízení zavlažování GARDENA

Určení:

Řízení zavlažování je vhodné pro vnitřní plochy a pro vnější plochy chráněné před deštěm.

Toto řízení zavlažování je částí zavlažovacího systému. Doporučené příslušenství je následující: zavlažovací ventil (24 V) **typ 1278**, boxy na ventily **typy 1254 / 1255** jakož i spojovací kabel **typ 1280** a kabelové svorky **typ 1282**.

S řízením zavlažování se mohou sestavit plně automatická zavlažovací zařízení, která se mohou přizpůsobit různé potřebě vody u jednotlivých oblastí rostlin, resp. zaručit provoz celého zařízení při nedostatečném množství vody.



Dodržení příloženého návodu na provoz GARDENA je předpokladem pro správné využití řízení zavlažování.

Upozorňujeme na následující:



Řízení zavlažování smí být použito jen pro řízení běžných ventilů 24 V (AC). Proudový odběr v jednom kanálu nesmí překročit 600 mA (jeden zavlažovací ventil GARDENA typ 1278 potřebuje 150 mA).

2. Bezpečnostní pokyny

Řízení zavlažování:



Řízení zavlažování smí být provozováno výhradně se síťovým dílem 24 V (AC) dodaným s řízením.

→ Pokud je síťový díl 24 V (AC) zastrčen v síťové zásuvce, musí být chráněn před vlhkostí.

Řízení zavlažování není chráněno proti střikající vodě.

Aby při síťovém výpadku nedošlo ke ztrátě dat, musí být pro zachování dat použita alkalická 9 V baterie (typ 6LR61). Doporučujeme baterie Varta a Energizer. Nesmí být používány žádné akumulátory.

Nebezpečí!

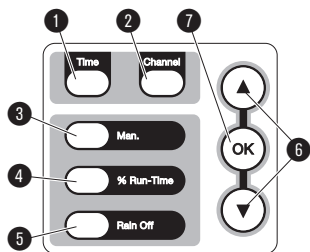
Tento přístroj vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může podle okolností ovlivňovat aktivní nebo pasivní lékařské implantáty. Aby se vyloučilo riziko vážného nebo smrtelného zranění, doporučujeme osobám s lékařskými implantáty poradit se ještě před provozem přístroje s jejich lékařem nebo výrobcem lékařského implantátu. Přístroj nepoužívat, pokud se blíží bouře.

Nebezpečí!

Při montáži zajistit, aby se v blízkosti nepohybovaly malé děti. Při montáži by mohly spolknout malé díly a mimoto existuje nebezpečí udušení pytlíkem.

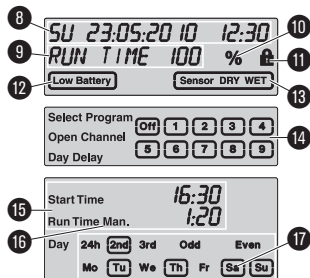
3. Funkce

Klávesnice:



- 1 Tlačítko **Time**: Nastavení data a času.
- 2 Tlačítko **Channel**: Volba kanálu.
- 3 Tlačítko **Man.**: Manuální otevření / uzavření jednotlivých kanálů.
- 4 Tlačítko **% Run-Time**: Nastavení funkce % Run-Time.
- 5 Tlačítko **Rain Off**: Nastavení přestávky zavlažování.
- 6 Tlačítka **▲-▼**: Změna vložených dat. (Je-li jedno z tlačítek **▲-▼** přidrženo, následuje zrychlená změna hodnot.)
- 7 Tlačítko **OK**: Převzetí hodnot nastavených pomocí tlačítek **▲-▼**.

Zobrazení na displeji:



- 8 **Zobrazení data a času**: Zobrazuje den v týdnu, datum a aktuální čas.
- 9 **Zobrazení stavu**: Zobrazuje stav aktuálního programování nebo zavlažování.
- 10 **Zobrazení % Run-Time**: Trvání zavlažování u všech kanálů nastavitelné v rozsahu 10 – 200 %.
- 11 **Blokování kláves**: Chrání programy před neúmyslným přestavením. (Funkci Reset nelze zablokovat.)
- 12 **Zobrazení stavu baterie**: Pokud bliká zobrazení **Low Battery**, je baterie skoro prázdná a musí být vyměněna.
Pokud zobrazení **Low Battery** neblíká, je baterie prázdná nebo není žádná baterie vložena.
Zobrazení **Low Battery** je po vložení nové baterie zrušeno.
- 13 **Zobrazení senzoru**: Při připojení senzoru se zobrazuje hlášení stavu **DRY** (sucho) nebo **WET** (vlhko). Při zobrazení **WET** jsou zavlažovací programy zablokovány.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!